



## Sie haben noch Fragen?

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wenn es um Care-Produkte geht, sind unsere Aussendienstmitarbeiter genau die richtigen Ansprechpartner.

Hügli Nahrungsmittel AG, CH-9323 Steinach, Bleichstrasse 31  
Gratis-Tel: 0800 55 46 92, Fax: 071 447 29 94 verkauf.ch@huegli.com, [www.hueglifoodservice.ch](http://www.hueglifoodservice.ch)

11/2011 Art.Nr.: 00332 Die Daten in diesem Flyer beziehen sich auf derzeitige Rezepturen. Nach Reaktionschluss eingetragene Änderungen sind nicht mehr berücksichtigt. Alle Angaben wurden sorgfältig geprüft. Für etwaige Druck- und Satzfehler übernehmen wir keine Haftung.



Die Basis für unser Wohlbefinden

# Gesund essen

In der Schweiz leiden weit über 1 Million Menschen an einer Nahrungsmittel-unverträglichkeit. Daneben reagieren rund 2 bis 4 Prozent der Bevölkerung auf einzelne Nahrungsmittel mit einer echten Allergie. Ob Allergie oder Unverträglichkeit, für Betroffene ist beides unangenehm.

(Quelle: aha! Schweizerisches Zentrum für Allergie, Haut und Asthma)

#### Laktoseintoleranz

Bei der Milchzuckerunverträglichkeit kann Milchzucker (Lactose) nicht ausreichend verdaut werden. Der Grund dafür ist ein Mangel an einem Verdauungsenzym (Laktase) im Dünndarm, das den Milchzucker aufspaltet. Der Milchzucker kommt vorwiegend in der Kuhmilch vor.

**15 bis 20 %** der Schweizer Bevölkerung leiden an **Lactoseintoleranz**

#### Glutenunverträglichkeit (Zöliakie)

Zöliakie ist eine Unverträglichkeit des Dünndarms gegenüber Gluten. Gluten ist ein Sammelbegriff für Proteine (Klebereiweisse), die in den Getreidesorten Weizen (inkl. Einkorn, Emmer und Kamut), Dinkel und Ur-Dinkel, Grünkern, Gerste, Roggen und Hafer enthalten sind.

(Quelle: IG Zöliakie, Basel)

Anstieg der **Glutenunverträglichkeit** in den letzten Jahren

« Ich vertraue auf Produkte von Hügli, denn Essen, Genuss und Wohlbefinden gehören für mich zusammen. »

Vollwertige Produkte für eine gesunde, ausgewogene Ernährung – kompetente Beratung inklusive.

Durch den steigenden Anteil an Personen mit Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten sowie Menschen in Spitälern, Kliniken und Heimen, welche auf eine gesunde und ausgewogene Ernährung angewiesen sind, steigt auch der Anspruch an die Verpflegung. Dies wird damit zu einer immer grösseren Verantwortung für die Leiter der Küchen. Die Herausforderung, wichtige Kostformen schmackhaft und auch dekorativ zuzubereiten und zur richtigen Zeit an den richtigen Ort zu bringen, ist immens.

Als Reaktion auf diese Entwicklung haben wir Produkte entwickelt, die speziell für den Einsatz in Betrieben mit besonderen Ernährungsformen konzipiert sind.

#### Vorteile

- ✓ geprüfte, hochwertige Qualität für Gäste mit Allergien oder Unverträglichkeiten
- ✓ Persönliche Beratung vor Ort durch zzzspeziell geschulte Hügli Mitarbeiter
- ✓ Hoher Convenience-Grad
- ✓ Zubereitung ohne Mehraufwand
- ✓ Äusserst attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis



Von der Vorspeise bis hin zum Dessert

# Uneingeschränkter Genuss für jedermann

Heutzutage müssen bei der Konzeption der Menüs nicht nur Vegetarier und Diabetiker bedacht werden. Ebenfalls sollte auf unterschiedliche Lebensmittelunverträglichkeiten geachtet werden.

Mit Hügli werden Sie diesen Anforderungen gerecht: Von der Vor- über die Hauptspeise bis hin zum feinen Dessert bieten Hügli Produkte uneingeschränkten Genuss.

## Vorspeise

Knackig frisch und vitaminreich, gehören Salate zu einer zeitgemässen Ernährung dazu und dürfen nicht fehlen. Wir machen es Ihnen und Ihren Gästen leicht, sich für gesunde Ernährung zu entscheiden, denn die **Hügli Salatdressings** lassen keine Wünsche offen.

## Hauptgang

Die Gemüsebouillon ist unsere beliebteste und bewährteste Bouillon. Diese schmackhafte Bouillon kann in der feinen Küche vielseitig verwendet werden: **als Bouillon, als Suppen- und Saucenbasis, zum Würzen oder Nachwürzen von Speisen.**

## Dessert

Für den krönenden Abschluss eines Menüs gibt es eine Auswahl an verschiedenen attraktiven Desserts, die auch für Menschen mit Unverträglichkeiten geeignet sind. Hügli bietet **Kochdesserts wie Instant-Cremedesserts und Mousses** für Gäste mit besonderen Bedürfnissen.

Auf der nächsten Seite finden Sie unsere wichtigsten Produkte, mit denen Sie kreative und abwechslungsreiche Speisen zubereiten können – verträglich für jedermann!

# Unsere wichtigsten Produkte für den Care-Bereich



Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
70376	Balsamico Dressing mit Oliven- und Rapsöl	5 x 1.95kg	Flüssig	CA	[Piktogramme]											

Bouillon																
Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
98731	Granox Fleischbouillon gekörnt	3.5 kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											
98720	Granox Fleischbouillon gekörnt	10.0 kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											
98814	Hühnerbouillon gekörnt	1.5 kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											
98811	Hühnerbouillon gekörnt	6.0 kg	Pulver	KE	[Piktogramme]											
98772	Gemüsebouillon Nature	1.5 kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											
98761	Gemüsebouillon Nature	9.0 kg	Pulver	KE	[Piktogramme]											
98793	Gemüsebouillon natriumarm	4.5 kg	Paste	KE	[Piktogramme]											
98816	Safranbouillon	0.5 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
98817	Steinpilzbouillon	0.9 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											

Suppen																
Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
98376	Blumenkohlcreme	4 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
98377	Pfifferlingcreme	4 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
98378	Spargelcreme	4 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
98459	Broccolicreme	4 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
98467	Tomatencreme	5 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
98379	Steinpilzcreme	5 x 0.5kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											

Saucen																
Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
08755	Glace de Viande	1.5kg	Paste	GS	[Piktogramme]											
08080	Premium Fleischextrakt	0.50kg	Mélasse	DS	[Piktogramme]											
03985	TOP-Bratenjus	1.35kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											
03980	TOP-Bratenjus	8.00kg	Pulver	KE	[Piktogramme]											
70664	Sauce Pomodoro	1.30kg	Pulver	GS	[Piktogramme]											

Würzmittel																
Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
70117	Würzmischung für Fisch	1.0 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70126	Würzmischung für Fleisch	1.1 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70127	Würzmischung für Fleisch	4.5 kg	Pulver	KE	[Piktogramme]											
08568	Würzmischung für Fleisch mit verkapseltem Salz	1.1 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70124	Würzmischung für Geflügel	1.1 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70123	Würzmischung für Grilladen	1.0 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70129	Diabolo Pikante Würzmischung	0.85 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70125	Giardino Würzmischung Knoblauch/Petersilie	0.8 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
70128	Mediterraneo Würzmischung mit Kräutern	0.8 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
08271	Würzmischung ASIA	0.8 kg	Pulver	DS	[Piktogramme]											
92500	Würzpaste Knoblauch	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92501	Würzpaste Kräuter der Provence	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92503	Würzpaste Basilikum	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92504	Würzpaste All'italiana	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92512	Würzpaste Dill	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92531	Würzpaste Champignon-Steinpilze	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											
92514	Würzpaste Pesto Rosso	0.48 kg	Paste	DS	[Piktogramme]											

Dessert																
Art. Nr.	Artikelbezeichnung	Inhalt	Konsistenz	Gebinde	Piktogramme											
97490	Panna Cotta	1.68 kg	Pulver	CA	[Piktogramme]											
92220	Fruchtpurée Erdbeere	1.0 kg	Flüssig	BT	[Piktogramme]											
92223	Fruchtpurée Exotic	1.0 kg	Flüssig	BT	[Piktogramme]											
92219	Fruchtpurée Himbeere	1.0 kg	Flüssig	BT	[Piktogramme]											
92218	Fruchtpurée Mango	1.0 kg	Flüssig	BT	[Piktogramme]											
92221	Fruchtpurée rote Beeren	1.0 kg	Flüssig	BT	[Piktogramme]											
97487	Caramelköpfl	1.4 kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											
97484	Mandelköpfl	1.4 kg	Pulver	PK	[Piktogramme]											



<sup>1</sup> Dieses Qualitätsprodukt von Hügli enthält in der verzehrfertigen Zubereitung keine Zusatzstoffe, welche durch unsere Kunden auf dem deutschen Markt gemäss § 9 Zusatzstoffzulassungsverordnung in Gemeinschaftsverpflegung und Gastronomie auf den Speisekarten kenntlich gemacht werden müssen.  
<sup>2</sup> Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen mit allergenem Potenzial gem. Anhang IIIa der Richtlinie 2000/13/EG. Technologisch unvermeidbare Spuren können nicht ausgeschlossen werden.  
<sup>3</sup> Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen mit Lactose gemäss Anhang IIIa der Richtlinie 2000/13/EG. Technologisch unvermeidbare Spuren können nicht ausgeschlossen werden.  
<sup>4</sup> Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen mit Gluten gemäss Anhang IIIa der Richtlinie 2000/13/EG. Technologisch unvermeidbare Spuren können nicht ausgeschlossen werden.

# Wir sind "ausgezeichnet"

Alle unsere Produkte sind mit Piktogrammen gekennzeichnet. So erkennen Sie auf einen Blick die geeigneten Produkte für Gäste und Patienten.



**Deklarationsfrei**  
 Ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe  
 Frei von unerwünschten Zutaten – das heisst bei Hügli:  
 – ohne Geschmacksverstärker  
 – ohne Konservierungsstoffe  
 – ohne Antioxidationsmittel  
 – ohne Süssungsmittel/Zuckerart  
 – ohne Farbstoff  
 – ohne Sulfid



**Ohne gehärtete Fette**  
 Mit ungehärteten Fetten für eine vollwertige, gesunde Ernährung.



**Ovo-Lacto-Vegetabil**  
 Ohne Einsatz von tierischen Bestandteilen ausser Milch und Ei.



**Minus Allergene**  
 Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen  
 Mit allergenem Potenzial gemäss Anhang III A Richtlinie EG 2000/13/EG  
 Allergene/Unverträglichkeiten auslösende Stoffe: genannt sind die rezeptorischen Allergene/Unverträglichkeiten auslösenden Stoffe. Unbeabsichtigte Kreuzkontaminationen sind nicht gänzlich auszuschliessen.



**Lacto-Vegetabil**  
 Ohne Einsatz von tierischen Bestandteilen ausser Milch.



**Ovo-Vegetabil**  
 Ohne Einsatz von tierischen Bestandteilen ausser Ei.



**Vegan**  
 Ohne Einsatz von tierischen Bestandteilen.



**Ohne lactosehaltige Zutaten**  
 Ohne Milchzucker.  
<sup>3</sup> Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen mit Lactose gemäss Anhang IIIa der Richtlinie 2000/13/EG. Technologisch unvermeidbare Spuren können nicht ausgeschlossen werden.



**Ohne Gelatine**  
 Enthält keine Gelatine.



**Ohne glutenhaltige Zutaten**  
 Ohne glutenhaltige Zutaten für die Ernährung bei Zöliakie.  
<sup>4</sup> Ohne rezeptorischen Zusatz von Stoffen mit Gluten gemäss Anhang IIIa der Richtlinie 2000/13/EG. Technologisch unvermeidbare Spuren können nicht ausgeschlossen werden.



**Zum Selbstsüssen**  
 Ungesüsste Desserts, bei der Sie die Süsse selbst bestimmen können.